

**Совет Безопасности**

Distr.: General
12 September 2005
Russian
Original: English

**Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности,
учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом,
от 12 сентября 2005 года на имя Председателя
Совета Безопасности**

Позвольте сослаться на мое письмо от 25 июля 2005 года (S/2005/483). Контртеррористический комитет получил прилагаемый пятый доклад Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в форме письма Постоянного представителя Соединенного Королевства, представленный в соответствии с пунктом 6 резолюции 1373 (2001) (см. приложение). Была бы признательна Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Элен Маргрета Лёй
Председатель
Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1373 (2001)
о борьбе с терроризмом

Приложение

Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 7 сентября 2005 года на имя Председателя Контртеррористического комитета

Соединенное Королевство хотело бы поблагодарить Председателя Контртеррористического комитета за ее письмо от 8 июня в связи с четвертым докладом Соединенного Королевства Комитету о мерах, принятых в целях борьбы с терроризмом в контексте осуществления резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности. Соединенное Королевство придает огромное значение работе Комитета и радо представить Комитету последнюю информацию о мерах, принятых им со времени представления своего последнего доклада Комитету 23 февраля 2004 года.

Соединенное Королевство продолжает заниматься обзором своего законодательства и практики. В марте 2005 года оно приняло Закон о предупреждении терроризма (<http://www.opsi.gov.uk/acts/acts2005/20050002.htm>). В процессе обсуждения этих мер правительство Ее Величества опубликовало серию документов с подробным изложением своей стратегии борьбы с терроризмом. Эти документы, которые могут представить интерес для Комитета, можно найти по адресу: <http://www.homeoffice.gov.uk/terrorism/govprotect/legislation/background.html>.

7 июля 2005 года Соединенное Королевство подверглось серии террористических нападений, а 21 июля 2005 года были предприняты попытки совершения таких нападений. Правительство Ее Величества изучает вопрос о том, какие дальнейшие меры могут быть целесообразны для противодействия террористической угрозе. С последними заявлениями по этому вопросу можно ознакомиться по адресу: <http://www.number-10.gov.uk/output/Page8041.asp> и http://www.homeoffice.gov.uk/n_story.asp?item_id=1351. Соединенное Королевство будет и впредь обмениваться с Комитетом информацией при наличии соответствующей возможности.

Соединенное Королевство намерено подписать Конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма сразу после того, как она будет открыта для подписания.

Соединенное Королевство готово представить по просьбе Контртеррористического комитета любую дополнительную информацию об осуществлении Соединенным Королевством резолюции 1373 (2001).

(Подпись) Эмир Джоунз Парри